Freiziit mit Kennzahle

Swiss German · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Idioms: saying what you think

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

Ich nick und dänk: Das isch mir wurscht,

I nod and think: I couldn't care less,

2 · LEARN IT

Hans was Heiri	six of one, half a dozen of the other	**Das isch nöd mis Bier.**	That's none of my business.
Das isch mir Wurscht.	I couldn't care less.	**s Füfi grad sii la**	to let it slide
für d Füchs	a waste of breath	**um de heiss Brei ume rede**	to beat around the bush
de Plausch ha	to have a blast	**a di gross Glogge hänke**	to shout it from the rooftops
Es **isch nöd alles Gold, wo glänzt.**	All that glitters is not gold.		

3 · FIND IT

Circle every example of idioms.

1. La emal füfi grad sii,
2. Mini Nachbarin, wo früener zum Plausch glismet hät,

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

Schritt _____
Handy _____
Tagesziel _____
Freud _____
Musse _____

a) daily goal · b) mobile phone · c) leisure · d) step · e) joy

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ D Uhr seit mir, ich heig mis Tagesziel erreicht,
- ☐ Alles zellt, nume d Freud nöd.
- ☐ Sälbmal bin ich eifach gsecklet, ohni Uhr und ohni Plan,
- ☐ als wär en Waldlauf e Zielvereinbarig mit mir sälber.
- ☐ hüt meldet mir s Handy, ob min Puls no im Rahme isch.

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

ich renn für mich, nöd für d Statistik. I run for myself, not for the statistics.	T ☐	F ☐
Vilicht isch Musse hüt de letscht Luxus, Maybe leisure is the first luxury today,	T ☐	F ☐
alles gmässe, alles gspeicheret. everything measured, everything saved.	T ☐	F ☐
mis Hobby isch kei Pflicht. your hobby isn't a duty.	T ☐	F ☐

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ____ / 16

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

Freiziit mit Kennzahle

Swiss German · C1 · Grammar: Idioms: saying what you think · 16 points

Grammar · Find it (2)

1 füfi 2 plausch

1 · Word Match (5)

Schritt – d) step Handy – b) mobile phone Tagesziel – a) daily goal Freud – e) joy Musse – c) leisure

2 · Lyric Scramble (5)

D Uhr seit mir, ich heig mis Tagesziel erreicht, 4 · Alles zellt, nume d Freud nöd. 1 · Sälbmal bin ich eifach gsecklet, ohni Uhr und ohni Plan, 2 · als wär en Waldlauf e Zielvereinbarig mit mir sälber. 5 · hüt meldet mir s Handy, ob min Puls no im Rahme isch. 3

3 · True or False (4)

1 T 2 F: Maybe leisure is the last luxury today, 3 T 4 F: my hobby isn't a duty.

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0